



Svet
Evropske unije

Bruselj, 30. april 2021
(OR. en)

7766/21

Medinstitucionalna zadeva:
2021/0092 (NLE)

WTO 97
COLAC 27

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru za trgovino v okviru Trgovinskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo, Perujem in Ekvadorjem na drugi strani v zvezi s spremembami sklepov št. 1/2014, št. 2/2014, št. 3/2014, št. 4/2014 in št. 5/2014 Odbora za trgovino, da se upošteva pristop Ekvadorja k Trgovinskemu sporazumu ter se posodobijo sezname arbitrov in strokovnjakov za trgovino in trajnostni razvoj
---------	---

SKLEP SVETA (EU) 2021/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Odboru za trgovino v okviru Trgovinskega sporazuma
med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani
ter Kolumbijo, Perujem in Ekvadorjem na drugi strani v zvezi s spremembami
sklepov št. 1/2014, št. 2/2014, št. 3/2014, št. 4/2014 in št. 5/2014
Odbora za trgovino, da se upošteva pristop Ekvadorja
k Trgovinskemu sporazumu ter se posodobijo sezname arbitrov
in strokovnjakov za trgovino in trajnostni razvoj**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Trgovinski sporazum med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Trgovinski sporazum) je bil podpisan 26. junija 2012 v Bruslju. V skladu s Sklepom Sveta 2012/735/EU¹ se Trgovinski sporazum začasno uporablja med Unijo in njenimi državami članicami ter Perujem od 1. marca 2013, med Unijo in njenimi državami članicami ter Kolumbijo pa od 1. avgusta 2013.
- (2) Trgovinski sporazum je bil spremenjen s Protokolom o pristopu, da se upošteva pristop Ekvadorja, ki je bil podpisan 11. novembra 2016 v Bruslju². V skladu s Sklepom Sveta EU 2016/2369³ se Trgovinski sporazum med Unijo in njenimi državami članicami ter Ekvadorjem začasno uporablja od 1. januarja 2017.

¹ Sklep Sveta 2012/735/EU z dne 31. maja 2012 o podpisu Trgovinskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani v imenu Unije in o njegovi začasni uporabi (UL L 354, 21.12.2012, str. 1).

² UL L 356, 24.12.2016, str. 3.

³ Sklep Sveta (EU) 2016/2369 z dne 11. novembra 2016 o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Protokola o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja (UL L 356, 24.12.2016, str. 1).

- (3) V skladu s točko (g)(vi) člena 13(2) Trgovinskega sporazuma lahko Odbor za trgovino izboljšuje doseganje ciljev Trgovinskega sporazuma s spremembami, določenih v navedenem sporazumu, drugih določb, ki so predmet sprememb Odbora za trgovino v skladu z izrecno določbo Trgovinskega sporazuma.
- (4) V skladu s členom 13(5) Trgovinskega sporazuma lahko Odbor za trgovino pri opravljanju katere koli naloge iz člena 13 sprejme kakršen koli sklep, kot je predvideno v Trgovinskem sporazumu.
- (5) Odbor za trgovino namerava po pisnem postopku sprejeti sklep o spremembi sklepov št. 1/2014, št. 2/2014, št. 3/2014, št. 4/2014 in št. 5/2014.
- (6) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru za trgovino, saj bo sklep za Unijo zavezujoč.
- (7) Sklep št. 1/2014 Odbora za trgovino določa sprejetje poslovnika Odbora za trgovino na podlagi točke (j) člena 13(1) Trgovinskega sporazuma.
- (8) Sklep št. 2/2014 Odbora za trgovino določa sprejetje poslovnika in kodeksa ravnanja za arbitre na podlagi točke (h) člena 13(1) in člena 315 Trgovinskega sporazuma.
- (9) Sklep št. 3/2014 Odbora za trgovino določa vzpostavitev seznamov arbitrov na podlagi člena 304(1) in (4) Trgovinskega sporazuma.

- (10) Sklep št. 4/2014 Odbora za trgovino določa sprejetje poslovnika skupine strokovnjakov za trgovino in trajnostni razvoj na podlagi člena 284(6) Trgovinskega sporazuma.
- (11) Sklep št. 5/2014 Odbora za trgovino določa ustanovitev skupine strokovnjakov za vprašanja iz naslova o trgovini in trajnostnem razvoju na podlagi člena 284(3) Trgovinskega sporazuma.
- (12) Da bi se upoštevala pristop Ekvadorja k Trgovinskemu sporazumu ter potreba po posodobitvi seznamov arbitrov in strokovnjakov za trgovino in trajnostni razvoj, bi bilo treba ustrezno spremeniti sklepe št. 1/2014, št. 2/2014, št. 3/2014, št. 4/2014 in št. 5/2014 Odbora za trgovino –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru za trgovino v okviru Trgovinskega sporazuma med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo, Perujem in Ekvadorjem na drugi strani v zvezi s spremembami sklepov št. 1/2014, št. 2/2014, št. 3/2014, št. 4/2014 in št. 5/2014 Odbora za trgovino, temelji na osnutku sklepa Odbora za trgovino¹.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik

¹ Glejte dokument ST 7767/21 na <http://register.consilium.europa.eu>.